

Workshop on documentation of indigenous languages in the NTT Province, Indonesia

7-9 October 2019

Widya Mandira Catholic University

Monday, 7 October 2019

- 08:00 – 08:30 : Registration
- 08:30 – 09:00 : Opening (Elvis Albertus Bin Toni and Asako Shiohara)
- 09:00 – 09:45 : Language documentation: What, why, and how? (Jermy)
- 09:45 – 10:30 : Data collection (June Jacob)
- 10:30 – 10:45 : Coffee break
- 10:45 – 11:30 : Data management (Yanti)
- 11:30 – 12:15 : Making Recordings (Asako)
- 12:15 – 13:15 : Lunch break
- 13:15 – 14:45 : Practice I: Making recording and metadata (Asako & Yanti)
- 14:45 – 15:00 : Coffee break
- 15:00 – 16:30 : Evaluation I: Making recordings and metadata (Asako and Yanti)

Tuesday, 8 October 2019

- 08:30 – 09:15 : Orthography (Jermy)
- 09:15 – 09:45 : Software and tools (Asako Shiohara)
- 09:45 – 10:15 : Ethics in language documentation (Elvis)
- 10:15 – 10:30 : Coffee break
- 10:30 – 11:00 : Introduction to ELAN (Yanti)
- 11:00 – 12:15 : Practice II: Transcribing in ELAN (Yanti, Jermy, Asako)
- 12:15 – 13:15 : Lunch break
- 13:15 – 15:00 : Practice III: Transcribing in ELAN (Yanti, Jermy, Asako)
- 15:00 – 15:15 : Coffee break
- 15:15 – 16:30 : Practice IV: Translating in ELAN (Yanti, Jermy, Asako)

Wednesday, 9 October 2019

- 08:30 – 09:30 : Evaluation II: Transcription and Translation in ELAN (Yanti)
- 09:30 – 10:15 : Introduction to FLEEx (Jermy)
- 10:15 – 10:30 : Coffee break
- 10:30 – 12:00 : Practice V: Interlinearizing in FLEEx (Jermy, Yanti, Asako)
- 12:00 – 13:00 : Lunch break
- 13:00 – 14:30 : Practice VI: Interlinearizing in FLEEx (Jermy, Yanti, Asako)
- 14:30 – 15:30 : Making use of data from FLEEx (Jermy)
- 15:30 – 15:45 : Coffee break
- 15:45 – 16:00 : Workshop evaluation & Closing (Yanti and Elvis)